

Traduction.

Nyarutunga le 4/7/59

Copie pour information à Monsieur
le Chef Kanyangira A.

A Monsieur l'Administrateur Territorial
Assistant Principal
DIERCKX de CASTELLE.

KIBUNGO



1144

Je vous salue.

J'ai l'honneur de vous faire savoir les raisons pour les quelles je n'ai pas fourni le Rapport des affaires pour le mois d'avril et de mai:

Nous avons reçu une lettre du 27/3/59 de Monsieur l'Administrateur Petit, nous renseignant comment nous terminerons les affaires en envoyant au Chef un mandat d'amener afin d'arrêter celui qui ne s'est pas acquitté des amendes infligées par le tribunal, faute de quoi, celui-ci doit donner au tribunal une réponse négative que nous annexons à son affaire.

Je vous fais savoir que j'ai fait de même comme vous le voyez sur ces feuilles de Rapport.

Je vous demande si cette lettre du 27/3/59 modifie celle du 7/5/58 n°1524/Al.I./02/M.-

Tel est le motif qui m'a poussé à ne pas envoyer ce Rapport.

La paix soit avec vous.

sé/ Greffier Nyagatare.S.-